

Enformaziuns y Comunicaziuns

Preparaziun al Bato: La Uniun dles Ēres Catoliches de nosc decanat envièia geniturs co á en viadú da bacé, pèrs co aspeta, toc y totes ala preparaziun al Bato, sabeda ai 16/01 dales 15h ales 17h, te salff dai stödafüs a San Martin. Prenotaziuns al 328 0717796.

Trèi Rêsc: Mitans y mituns co è jüs a fá i Trèi Rêsc, acompagnadus y dotes y duc chi co á daidé empara, é bel enviés da gní a se mangé na pizza. An s'encunta en **vëndres ai 15 de jená ales 18:00** sö dla Pizzeria Ritterkeller.

KVV Senioreclub: En dedemesaledema ai 13 de jená ales 15:00 s'encuntun te salff dles manifestaziuns, olache al sará en referat con Theresia Plancher (clown Manola), sot al titol "Lachen befreit... die Seele". Düc canc é bel enviés da tó pert, ince con i nus.

Sesciuns forestales: I verdabosc d'Al Plan lascia alessèi che la sesciun por l'ann 2016 por le Comun de Mareo vèn tignida en dedemesaledema ai 13 de jená ales 20:00 tla ostaria "Sottru" a La Pli. Dlungia temesc de bosc, munts, laurs fac y preodüs tal 2016, prisc dal lignan etc., gnarál ince baié dal program de svilup rural (ERL) 2014 - 2020. Al gnará spo traté domandes por taié lignan y vardé tiers sön pastöra.

Scora: La direziun dles scores d'Al Plan lascia alessèi che les iscriziuns ala pröma elementara ven tutes sö, te scora de vigne paisc, en lönesc ai 18 de jená, dales 14:45 ales 15:45. I mituns nasciüs danter le 01.09.2009 y le 31.08.2010 mëss, i nasciüs danter le 01.09.2010 y le 30.04.2011 pó pié ia a scora de setëmber 2016.

Curs/1: L'Uniun dles Ēres d'Al Plan organisèia la ginastica de prevenziun do la metoda Mößler - Taubert, con Marlene Trebo. Dai 13 de jená ennant, por endöt 10 iadi, vigne dedemesaledema ales 19:00, te palestra d'Al Plan. S'anunzié al numer 348/3140415.

Curs/2: Al mët endô man i cursc de ginastica t'ega (acquagym) con Karin Taibon, te nodadoia dal Hotel Corona. Le pröm ai 19 de jená ales 9:30, por 8 iadi; le secundo ai 20 de jená ales 20:00, por 8 iadi. Enformaziuns pa Karin al nr. 329 2223634.

Zënter Families Mareo: Le ZFM organisèia cursc de paslunch con Linda Soravia. Adulc prinzipianc: 16, 23, 30/01 y 06/02 dales 14h ales 15h (classich) y dales 15h ales 16h (lèdia); Mituns elementara: 13, 20, 27/01 y 3/02 dales 15h ales 16:30 (classich); Mituns mesana: 16, 23, 30/01 y 6/02 dales 10h ales 11h (classich) y dales 11h ales 12h (lèdia). An s'encunta ete en chi Pëscpësc. Se tó para l'atrezatöra. Infos y prenotaziuns anter i 14/01 pa Linda al 0474 501662 o 333 3517616 (domisdé y da sèra).

Biblioteca: Lieste ince tö ienn? Spo vá pla "Knickerbockerbande" por mituns y jogn! An s'encunta en vëndres ai 15 de jená ales 15:00, te biblioteca d'Al Plan. Tolete empara en liber co t'á plajü, por ti al aconsié a tü compagns!

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o ince www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

10.01.2016 - Bato de Gejú

nr. 7

En te ái ciafé plajèi!

Dal Vagnele do San Luca 3, 15-16,21-22

Te chël tomp ¹⁵ea le popul plèn de aspetanza y duc ponsà sora tal chït sce Jan n'ea mino forsc enstès le Messia. ¹⁶Mo Jan ti respognea a duc: lu ves baci con ega mo al nen vèn önn co é plü gaiert co iu, y iu ne sun nia dëgn da ti desciolé i cialzá. Ël ves baciara con Spirit Sant y con fü. ²¹Deboriada con döt le popul s'á ince Gejú lascé bacé. Y dertan ch'al perià, s'á daoré le ci ²²y le Spirit Sant é gnü jö sön òl, co ea da odèi tla forma de na colomba, y na usc dal ci dijea: Tö es mio Fi bunorü, en te ái ciafé plajèi. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



La Fede tai Libri

*dal liber de Peter Hahne
"Niemals aufgeben"*

Christen haben eine sichere Energie-reserve, ein Kapital, das keine Krise vernichten kann: die Kraft Gottes. Die einzige Bedingung: Verbindung zur Quelle. Den Anschluss neu zu suchen, um sein Leben abzusichern, wertvoll zu machen und auf Ewigkeit zu programmieren, dazu will dieses Buch einen Beitrag leisten. Ich selber erlebe, was die Autorin Sibylle Lewitscharoff so beschreibt: »Ich finde zurück in eine Art kindliche Frömmigkeit, weil mir kein anderer Trost übrig bleibt in dieser heutigen leidenden Welt.«

Ponsier söle Vagnele

Canche al nasc en viadú, dijunse che "al vèiga la löm dal monn". I ne dijun nia che "al vèiga le scür dal monn". I án bona rajun da baié "dla löm dal monn", deache ci che Chël Bel Dio ti dij a Gejú - "T'es mio Fi bunorü, en te ái ciafé plajèi" - val ince por nos. I sun mituns de Dio. Cösc ne se scona nia automaticamenter dal dolur, mo i podun avèi crèta che sc'i tomun, tomunse dagnora te söes mans, y che al se condüjará ince nos tla löm dla ressourceziun. Se lasciun scinché la misericordia de Dio, tla crèta y fidonza che i sun nasciüs tla löm. (Michael Tillmann)

Domègna: 10.01.2016.: Festa dal Bato dal Signur tal Iordan

Oferta por i bojügn dal Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Oraziun dla Domègna**

10.00: **S.M. en rengr. dal Sacramont dal Bato**

18.00: S.M. 1 aniv. por +nta Ottilia Comploi de Mano

S.M. por +nt Ties Tone dal Nora

S.M. por +nc' Rosa y Hans Mutschlechner dal Pech

S.M. por +nt Angelo Ties de Col

Lön. 11.01: Feria dla 1. edema ia por l'ann: S.Paulin

7.20: S.M. de rengr. por Fam. Alois y Anna Rindler de Costata

S.M. por +nt Franz Hofer

S.M. por +nt Sergio Miano Albergo Genziana

S.M. aniv. por +nt Franz Xaver Erlacher dal Stoff

Dédol. 12.01: Feria dla 1. edema: Sa.Hilda, Sa.Tatiana

Vijita personala te dlijia y te cortina

Dédem.13.01 Feria dla 1. edema: S.Ilare, S.Gottfried

18.00: S.M. aniv. por +nt Pater Markus Ferdigg y Siur Mattio

S.M. por +nt Franz Ferdigg

S.M. aniv. por +nta Albina Palfrader Basso

S.M. por +nc' dla Fam. Frenner Hotel Corona

Jöbia 14.01: Feria dla 1. edema: S.Reiner, S.Berno, S.Petrus Dam.

Vijita personala te dlijia y te cortina

Vëndr.15.01.: S.Romede Val di Non, S.Maurus, S.Arnold

7.10: **S.M. por i scolari**

S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela

S.M. por +nc' geniturs Erlacher de Corcela

S.M. por +nt Paul Palfrader da Jung

15.00: **Ora de oraziun**

Sab.16.01.: Sancta Maria in sabato: S.Teobald, S.Marzelin

17.00: **Poscibilitè da se pissiè**

18.00: S.M. por +nt Franz Obojes da Majun

S.M. aniv. por +nta Sanova Olga

S.M. aniv. por +nta Trebo Obojes Marta de Gorghe

19.30: S.M. a La Pli

Domègna 17.01: II. Domègna dal Ann: S.Antone abat

Oferta por i bojügn dla ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: **Oraziun dla domègna**

10.00: **S.M. pro popolo por dōta la Ploania**

18.00: S.M. 1.aniv.por +nt Ties Erich de Cassl

S.M. por +nc' Rudi y Regina Ellecosta

S.M. por +nc' dla Fam. Frenner de Pincia



**Le Bato de Gejú
La forza dal Ait**

I conesciun porsones, co mina da conquisté le monn mo che vëgn defata confrontades con i limic de söes poscibilités. Ensciö odunse endô che la potënza umana á en limit. La Bibia ne s'al cunta ince.

Le Bato de Gejú tal Iordan nes ricorda che l'ativité dal Fi de Dio depënd entres dal Signur enstés.

Ponsun do:

Datrai é les circostanzas tan entravaiades, che ma en scomonciamont nō, n'idea nea, na forza nea, po nes porté salvèza. Le Vagnele nes mostra en te scomonciamont nō tla storia dal'umanité:

Le Signur enstés nes tol sora dles porsones; tal Bato tal Iordan nes móstrel so Fi y agësc con potënza divina.

Periun:

Signur, nosc Pere, te ás unt con le Spirit Sant to Fi y ensciö nes scinches ince a nos tal Bato le Spirit Sant. Emplëscese con söa forza y láscesese éster testimoni fedei de to Fi.

Was dich erfüllt,
wird sich in deinem Leben abzeichnen.

Was in dir wohnt,
wird sich in deinen Handlungen ausdrücken.

Was dich innerlich erleuchtet,
wird in deinen Augen sichtbar werden.

Wonach dein Herz sich sehnt,
wird deine Sprache bestimmen.

Innen und außen sind eins.



St. Andreas, Regensburg

TAUFE: GARANTIE GOTTES FÜR DAS LEBEN

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 11/01 (7:20h), Dédemesaledema 13/01 (18:00h), Vëndres 15/01 (07:10h): Caspar y Moriz Videsott;

Sabeda 16/01 (18:00h): Anna y Matteo Sottrovisch, Alessia, Fabian y Matthias Kaneider, Jan Ties;

Domègna 17/01 (10:00h): Lucia Obwegs, Lisa y Max Maneschg, Max y Philip Palfrader, Alice Daverda;

Domègna 17/01 (18:00h): Roman y Tomas Oberlechner, Jasmin y Martina Ties, Mark Kastlunger, Mara Rungger;

